SIZE: 145x210mm 厳守

# **ROOMMATE®**

# ホワイトグリルプレート

《White grill plate》

# 取扱説明書

₽ RM-67A

もくじ ページ

安全上のご注意 ------ P1~5

家庭用

各部のなまえ -----P6

使いかた (準備) ······ P7

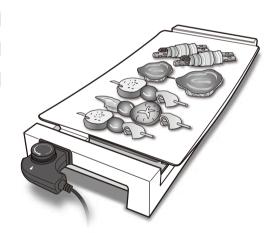
使いかた(調理).....P8~9

お手入れのしかた ------P10

故障かな?と思ったら ..... P11

製品仕様 ------ P12

保証書 ......P14



この度は「ホワイトグリルプレート」をお買上げいただきありがとうございます。 この度は「ボリイトクリルブレート」をお賞上げいただきありかとっごさいます。 この取扱説明書は、本製品使用上の注意事項及び警告事項について詳しく記載しています。 本製品をご使用前には必ずこの取扱説明書をよくお読みいただき、内容を十分にご理解された 上で事故が起こらぬように記載内容に従って正しくご使用願います。 本製品は一般家庭用に開発された商品です。事故や故障の原因になりますので業務用として は絶対に使用しないでください。また、一度お読みになった後も必要時にいつでもご確認で きるようにすぐに取り出せる場所へ大切に保管してください。 製品改良のため、予告なしにデザイン 仕様を一部変更する場合があります。予めご了承願います。

# 安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、安全に 関する内容を記載しています。内容をよく理解して記載事項をお守りください。

↑ **警告** 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される 内容を示します。

↑ 注意 人が傷害を負う可能性及び物的損害の発生が 想定される内容を示します。

#### 絵表示の例



記号は、「禁止」(しないでください) を示します。



記号は、「強制」(必ずしてください) を示します。

# 安全にご使用いただくために

- ①取扱説明書に記載されていない方法や、用途以外の目的でのご使用は、事故やけがの原因 となります。絶対におやめください。
- ②お客様の不注意による破損・けがに対する責任は負いかねますのでご了承ください。
- ③故障と思われる場合は、ご使用にならないでください。
- ④取扱説明書のガイドライン、指示が守られない場合は、弊社は一切の責任を負いかねます。
- ⑤本製品はおもちゃではありません。お子様のご使用は避けてください。



取り付け・取り外し可能部分以外は、絶対に分解、改造、修理を おこなわない

●火災や感電、けがの原因になります。

※修理はお買上げの販売店にてご相談ください。

国内専用の家庭用です 業務用や使用目的以外には使用しない

本製品を2台以上並べて使用しない

# 交流 100V 以外で使用しない、たこ足配線をしない

●たこ足配線などで定格を超えると発熱し、発火の原因になるとともに 接続している機器の損傷のおそれがあります。



電源コードを束ねたり、引っぱったり、無理に曲げたり、ねじったり 重い物をのせたり、傷付けたり、高温部に近づけたり、加工したり はさみ込んだりしない

●傷んだまま使用すると感電や故障、発熱や発火で火災の原因になります。

傷んだ電源プラグや、専用電源コード、ゆるんだコンセントは使わない

●傷んだまま使用すると、感電や故障、火災の原因になります。

電源プラグや専用電源コードは、濡れた手で抜き差ししない

●感電やけがの恐れがあります。

# ▲ 警告

取扱いに不慣れな方や子供だけで使用しない、幼児の手の届く所 で使用しない、また、おもちゃとして絶対に使わせない

●感電やけがの恐れがあります。

#### 感熱棒を口に入れない

●幼児が誤って口に入れないように気をつけてください。感電やけがの 恐れがあります。

#### 使用中や使用直後は高温部に触れない

◆やけどの原因になります。

# 0

#### 揚げ物調理はしない

●火災の原因になります。

#### 瓶詰めや缶詰めなどを直接加熱しない

●それらが破裂したり赤熱して、やけどやけがの恐れがあります。

#### 専用電源コードは、水に浸けたり、水をかけたりしない

●感電やショート、故障の原因になります。

#### 次のような場所では使用しない

- ●火災、感電、事故の原因になります。
- ・不安定な場所
- ・ビニール製などの熱に弱いテーブルクロスの上や、熱に弱い敷物の上
- たたみ、じゅうたんなどの上
- ・火気などのそばや水のかかりやすい場所
- カーテンなどの近く
- ・テーブル、ワゴンの上、新聞紙などの紙の上

異常(異音・異臭・焦げ臭い・動かない・ビリビリと電気を感じる・コードを動かすと通電したりしなかったりするなど)がある時には 直ちに電源プラグをコンセントから抜き、使用を中止する



●異常のまま使い続けると、発煙・火災・感電やけがに至る恐れがあります。 ※修理はお買上げの販売店にてご相談ください。

必ず守る

電源プラグは、根元まで確実に差し込み、電源プラグを抜く時は コードを引っぱらずに必ず電源プラグ部分を持って抜く

●断線やスパークして発火の原因になります。

# ▲ 警告



#### 電源コードが異常に熱くなる時は、使用を中止する

●ショートによる発火の恐れがあります。

必ず守る

電源プラグに付いたゴミやほこりは、定期的に乾いた布で取り除く

●湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。

# 注意

この製品専用の専用電源コード以外は使用しない 専用電源コードを他の機器に転用しない

●故障や発火の恐れがあります。

#### 専用電源コードを落としたり、ぶつけたりしない

●故障の原因になります。

#### 調理以外の目的で使用しない

●過熱・異常動作による発火や火災の原因になります。

#### プレートを台座にセットしない状態で、絶対に通電しない

●火災の原因になります。



#### 使用中にプレートを取り外さない

●やけどの恐れがあります。

# 調理中は本体を移動したり、持ち運んだりしない

●やけどやけがの原因になります。

# 本体を持ち運ぶときはゆすったり、本体に衝撃を与えない

●プレートが落下して、けがや破損の原因になります。

# 火気の近くや、水や油のかかるところでは使用しない

●火災の原因になります。

#### 壁や家具の近くで使用しない

●蒸気や熱で壁や家具を傷め、変色や変形、火災の原因になります。

# プレートの丸洗いはしない

●専用電源コードに水が入ると、故障の原因になります。

# ⚠ 注意

### 熱い状態で感熱棒を取り外さない

●やけどの恐れがあります。

#### プレート表面・裏面に汚れを残したまま放置しない

●汚れが落ちにくくなり、焼きむらができて調理物の風味を損ないます。

# 金属製のスプーンやヘラをプレートに放置しない

●スプーンやヘラが熱くなりやけどの恐れがあります。



# ナイフやフォークなど先端が鋭利な物でこすらない

●セラミックコーティング加工面を傷付ける恐れがあります。

#### 感熱棒に汚れを付着したままにしない

●正しく温度制御ができません。

### 調理物や水気を残したままで放置しない

●プレートの素地が腐食し、セラミックコーティング面がはがれる 恐れがあります。

# 収納時、不安定な場所や傾斜のある場所、触れて倒れる恐れのある 場所には、縦置きしない

●倒れるとけが、故障、変形の原因になります。

#### 油受け皿を必ずセットしてから使用する

●テーブルが高温になり、やけどやテーブルの変色などの原因になります。

#### 異物や汚れは取り除いてから使用する



●プレート裏面、感熱棒に異物や汚れが付いたまま使用すると、異常発熱し、 テーブルがこげたり、故障の原因になります。

# 使用時以外は、コンセントから電源プラグを抜く

●絶縁劣化などでの感電や漏電、火災及び、けがの原因になります。

予熱・調理中は、煙やにおいに敏感な小鳥などの小動物は別の部屋 に移し、窓を開けるか換気扇を回す

# おねがい

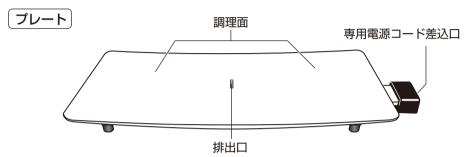
- ◎使用中、使用直後は本体を持ち運ばないでください。
- ◎プレートは完全に冷えてから外してください。その際、感熱棒は冷めにくいので十分で注意ください。
- ◎使用ごとに必ずお手入れをおこなってください。次回使用時にこびりついた油などが蒸発して、油煙・発火の原因になります。

# セラミックコーティング加工を長持ちさせるために

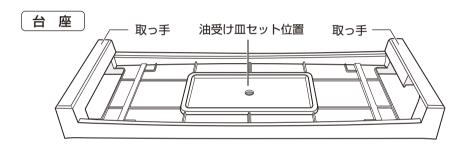
### 【腐食、はがれ防止のため以下のことをお守りください】

- ●初めてご使用の際は油ならしをしてください。定期的なお手入れと しても油ならしをおすすめします。
- ①本製品を約2分程度加熱する。
- ②電源を切り温度調節プラグを本体から取り外す
- ③キッチンペーパーにサラダ油を含ませ、プレートコーティングの隅々まで磨くように油を塗りこむ(ヤケドしないように注意!)
- ●長時間の余熱はしないでください。(10分以内)
- ●プレートの表面及び裏面に、汚れが残ったまま放置しないでください。 特に酸(酢)や塩分(ソース・醤油・塩)などは、腐食の原因になります。
- ●料理や残り物をのせたまま長時間放置しないでください。
- ●金属製のヘラやナイフ、フォークなど角や先端が鋭利なものは使用しないでください。
- ●みがき粉、硬いたわし、金属製のたわしなどは使用しないでください。

# 各部のなまえ



※調理で出た油や汁をここから台座にセットした油受け皿に流します。



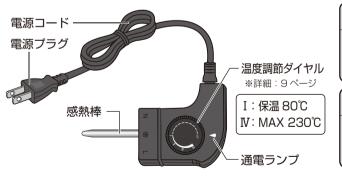
# 油受け皿

※台座に設置して、プレート排出口から出た油や汁を受けます。



▲ 調理の際は、油受け皿を 必ず台座にセットする

# 専用電源コード(温度調節コントローラー付き)



# ⚠ 注意

電源コードは束ねたまま 使用しない

→コードが熱くなり、故障 の原因になります。

# ● 必ず守る

使用後は、必ず電源プラグをコンセントから抜いておく

→感電や火災の原因になります。

# 使いかた(準備)

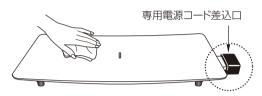
# ご使用の前に

●柔らかい布を水かお湯で濡らし プレート面を拭きます。

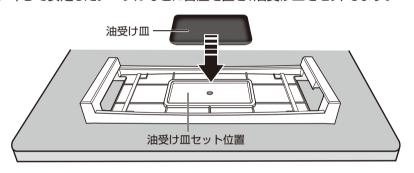


丸洗いは絶対にしない





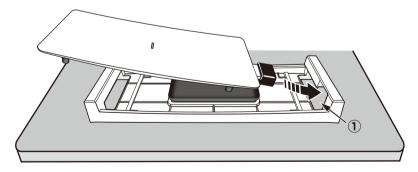
取らで安定したテーブルなどに台座を置き、油受け皿をセットします。



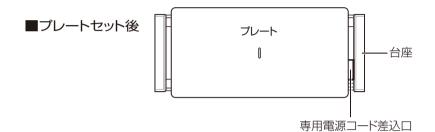
【注】油受け皿は必ず本体にセットし、使用前にセットの有無を確認する

→セットしないまま調理をおこなうと、油や水分が外に流れ出てしまいます。

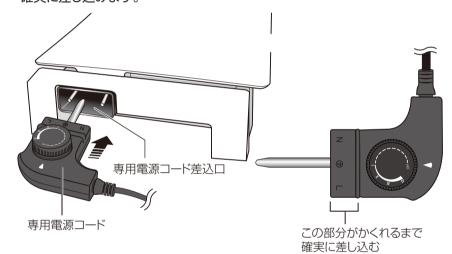
**2** 台座の①の位置にプレートの「専用電源コード差込口」を差し込み、プレートを 静かに台座にセットします。



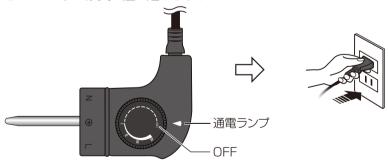
# 使いかた(手順)



**3** 専用電源コードの感熱棒を、プレートの「専用電源コード差込口」に 確実に差し込みます。



4 温度調節ダイヤルがOFFであることを確認し、専用電源コードの電源プラグをコンセントに確実に差し込みます。



# 使いかた(調理)



- プレートの底と台座の間に物をはさんだ状態で使用しない 必ず何も無いことを確認する →火災の原因になります。
- **|●プレートを台座にセットしない状態で、絶対に通電しない →**火災の原因になります。



温度を上げる

使い始めは、煙や二オイが出ることが ありますが、故障ではありません。 使用回数を重ねることにより解消されます。

# 温度調節機能について

- ●この商品には、設定温度を保持するために温度を調節する温度調節機能が付いています。 そのため調理中に通電ランプは、点灯 (電源入) と消灯 (電源切) を繰り返します。
  - このための動作音の「カチッ」や、ヒーターやプレートの金属誇張音がしますが、異常ではありません。
    - ■プレートの加熱中、通電ランプは [点灯] します。
    - ■設定された温度に達すると、通電ランプは【消灯】し加熱を中止します。
    - ■プレートの温度が設定温度より低くなると、通電ランブが再び [点灯] し、加熱を開始します。
- 3 調理終了後、温度調節ダイヤルを「OFF」にして電源を切り (通電ランプ消灯) コンセントから電源プラグを抜きます。
  - ※使用直後は、プレートや感熱棒は大変熱くなっていますので、ご注意ください。
- 4 台座、プレートが冷めたら、専用電源コードを抜きます。
  - ※本体が冷めても感熱棒は熱い場合がありますので、専用電源コードの取り扱いには十分 注意してください。
  - ●使用ごとにお手入れをおこなってください。

# お手入れのしかた

<u>小</u>注意

必ずコンセントから電源プラグ を抜いて、全体が 冷めてからおこなう 磨き粉、金属たわし、硬いスポンジ、ベンジン、シンナー、漂白剤、化学 ぞうきんなどを使用しない

必ず使用ごとにお手入れをする

# 台座 水洗いできます。

- ①ぬるま湯で薄めた台所用中性洗剤を柔らかい布に 含ませ、汚れを拭き取ります。
- ②洗剤を使った後は、水を含ませ硬く絞った布で 拭き取り、その後乾いた布で水気をしっかり拭き取ります。



# 【注】必ずプレートから専用電源コードを抜いておこなう

- ①最初にキッチンペーパーなどで拭き取ります。
- ②水を含ませ硬く絞った布巾などで表面を拭き、 その後乾いた布でから拭きし、十分乾かします。
  - ●汚れがこげついている場合は、ブレートが温かい うちにやけどに注意して拭き取ってください。 ※蒸気の飛び散りにご注意ください。
  - ●汚れが落ちない場合は「専用電源コード差込口」 を濡らさないように水洗いしてください。

専用電源コード差込口を

水に濡らさない



# 油受け皿|水洗いできます。

- ①油受け皿を台座から取り出し、溜まった油や 水分を捨てます。
- ③油受け皿をを台所用中性洗剤と柔らかい スポンジで洗い、水気を拭き取ります。



# 専用電源コード|水洗いはできません。

- ※定期的にゴミやほこりを乾いた布で拭き取ります。
- ●汚れがひどい場合は、水を含ませ硬く絞った布で汚れを 拭き取り、その後乾いたいた布で水気を拭き取ります。



#### ( 感熱棒 ) 感熱棒に汚れが付着すると、正しく温度調節できません。

※汚れがひどい場合は、薄めた台所用中性洗剤を柔らかい布に含ませ汚れを拭き取ります。 ※感熱棒を強い力で変形させないでください。

# 故障かな?と思ったら

●修理を依頼される前に、再度取扱説明書をお読みになり次の事項をチェックしてください。

⚠ 危険 お客様で自身で修理、改造することは絶対にしないでください。

こんなとき	お調べいただく事・なおしかた				
電源が入らない (加熱されない)	<ul><li>●感熱棒と感熱棒差し込み口周辺に汚れが付着していませんか?</li><li>→付着している汚れを布巾などで拭き取ってください。</li></ul>				
	<ul><li>●電源プラグが確実にコンセントに差し込まれていますか?</li><li>→電源プラグを確実にコンセントに差し込んでください。</li></ul>				
プレートの温度が 上がらない	●感熱棒差し込み口に専用電源コードがしっかり差し込まれていますか? →8ページを参照して確実に差し込んでください。				
	●プレートの裏面に異物が付いたり、挟まれていませんか? → 異物を取り除きプレート裏面をきれいにしてください。				
通電ランプが 付いたり消えたり する	●温度調節機能が働いているためで、故障ではありません。				
使用中に「カチッ」 と音がする	(9ページ参照)				
使用中に「ジー」 と音がする	●ヒーターに電気が流れている時に音がすることがあります。				
使用後に「カキッン」 と音がする	●金属部品が熱による膨張後の収縮時によるきしみ音です				
     食材が生焼け、   中まで火が	<ul><li>●凍った食材を焼くと起こることがあります。</li><li>→食材を解凍してから焼き始めてください。</li></ul>				
通っていない	●食材によっては高温にしすぎると起こることがあります。 →プレートの温度を少し下げて、時間かけてゆっくり加熱してください。				
煙や二オイが出る	●使い始めは、煙やニオイが出ることがありますが、故障では ありません。 → 使用回数を重ねることにより解消されます。				
	●プレートの裏面が汚れていませんか?  → ブレートのお手入れをしてください。(10ページ参照)				

# 製品仕様

定格電圧: AC100V 定格周波数: 50/60Hz

定格消費電力 : 1300W 温度ヒューズ : 133℃

台座サイズ : 約(幅)62x(奥行)23x(高さ)8cm

プレートサイズ : 約(幅)52.0x(奥行)26.0cm

製 品 重 量 : 約2.7kg 電源コード長さ : 約1.4m

温 度 調 節 : 無段階ダイヤル式 温度調節範囲 : 保温80℃~230℃

材 質 : PP、ナイロン、アルミ合金(セラミックコーティング) 付 属 品 : 専用電源コード (温度調節コントローラー付き)、

台座、油受け皿、取扱説明書兼保証書

生産国:中国

# ( 保管のしかた )

- ●ほこりを落とし、汚れをしっかり取り除いたら、十分乾燥させて袋などに入れて 保管してください。
- ●振動のある場所や、冷暖房機のそばは避けてください。
- ●直射日光の当たらない、高温多湿を避けた、結露しない場所で保管してください。
- ●子供や幼児の手の届かないところで保管してください。

# (廃棄のしかた)

●お住まいの自治体のゴミの廃棄方法に従って廃棄してください。

カスタマーサポートセンター	
TEL: 03-5989-0900	
info@aitec1998.co.jp 〒160-0023 東京都新宿区西新宿3-5-9 ETS西新宿ビル2階	
受付時間:平日 AM10:00-PM12:00	
PM13:00-PM17:00 (土・日・祝日除く)	
※ お問い合わせの際には、製品名・品番をご連絡ください。	
-13-	

# 保証書(持込修理)

本書は、本書記載内容(無料修理規定に基づく)で無料修理を行うことをお約束するものです。お買上げの日 より下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買上げの販売店に修理をご依頼ください。

品	名		ホワイトグリル	レプレ-	- ト	品番	RM-67A
<b>*</b> a	※お買上げ日		年	月	日	保証期間	本体お買上げ日より1年
	お名前	ij					
お客様	4						
	電話		(		)		
販売店	住所・	店名		J	L		
	電話		(		)		

販売店様へ※印欄はお買上げ日を必ずご記入の上お渡しください(販売店印が無い場合は、領収書又はレシートを貼ってください。)

# 保証規約

- 1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従って正常な使用状態で故障した場合には、お買上げの販売店までお預けください。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参ご提示の上、お買上げの販売店にご依頼ください。
- 3.ご転居の場合は事前にお買上げの販売店にご相談ください。
- 4.贈答品等で本保証書に記入してあるお買上げ販売店にご依頼ができない場合は、弊社までお問い合わせください。
- 5.保証期間内でも次の場合には有料となります。
  - ①使用上の誤り、及び不当な修理や改造による故障や損傷。

  - ①使用上の原り、及び不当な修理では短によるの解で行動物。 ②お貫上げ後、強い力が加えられたり落下等によるな障及び損傷。 ③火災、地震、水害、落雷その他天災地変や異常電圧による故障及び損傷。 ④一般家庭用以外(例えば、業務用の長時間使用、車両、船舶への搭載)に使用された場合の故障及び損傷。 ● あるを用るパインとなっています。● 本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店名の記入が無い場合、あるいは字句を書き替えられた場合。
- 6.保証書は日本国内においてのみ有効です。
- 7.本書は再発行しませんので、紛失しないように大切に保管してください。
- 8.この保証書は、本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するもので、新たな商品への交換をお約束するもの ではありません。
- ※この保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明な場合は、 お買上げの販売店又は弊社へお問い合わせください。
- ※保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について、詳しくはお買上げの販売店又は弊社までお問い合わせください。
- ※この商品のスペアパーツをお客様にお届けできる期間は、製造終了後3年間までです。

(流通在庫の関係で期間内にお届けできない場合があります。)

ROOMMATE®ダイアモンドヘッド株式会社 〒108-0073 東京都港区三田 2-7-13 TDS 三田ビル 6F